

旅游论丛

309377

世界旅游业概览

专刊 2



林惠瑛 唐兴夏 译
朱民生 校



1984年版

世界旅游业概览

美国快邮出版公司发行
(旅行度假和食品酒类)

1984 Edition

WORLD TOURISM OVERVIEW

Published by American Espreess publishing
Corporation TRAVEL & LEISURE and
FOOD & WINE

1120 Avenue of the Americas

New York, N. Y. 10036

(212) 382-5600



201524001

世界旅游业概览为全世界旅游业提供服务而出版

1984年9月

1984年9月

为了给我们的广告客户和同行朋友提供服务，旅行度假和食品酒类公司很乐意地献出1984年版《世界旅游概览》。

这是本书的第九年版。谢亚逊赖曼/美国快邮公司的两位同事为本版写了序言。老资格的副董事长和首席经济学家埃伦西奈，提出了他对世界经济展望的看法，而副董事长和高级经济学家卡里李海侧着眼于美国消费者展望。美国快邮公司顾问捷尼毕奎斯，又对世界旅行游览事业作了详细分析并进一步阐述了1984—1985年的重要预测。

一如既往，我们非常欢迎大家提出意见和建议。致以我们的最良好祝愿，希望继续获得成功。

真诚的汤马斯·O·莱德

美国快邮出版公司董事长/发行人

目 录

序言——经济展望.....	(1)
世界经济展望.....	(4)
美国消费者展望.....	(9)
世界旅游业概览——1983年情况分析和1984 ——1985年展望.....	(13)
主要内容.....	(13)
1984—1985年预测.....	(15)
1983年旅游数量分析.....	(18)
1983年旅游收支分析.....	(22)
世界旅游.....	(25)
地区分布.....	(27)
世界主要市场和旅行目的地.....	(31)
进出美国的国际旅游.....	(35)
美国国际旅游概述.....	(35)
每人费用.....	(44)
美国——加拿大旅游概述.....	(48)
出发地 / 旅行目的地资料.....	(49)
进出美国的游客特点.....	(53)
美国护照统计.....	(62)
美国国内旅游.....	(65)

航空旅游.....	(75)
旅游数量和利润.....	(75)
民航机场.....	(81)
其它地区旅游数量和费用的趋势.....	(85)
加勒比海地区.....	(85)
旅行目的地费用.....	(95)
其它有关行业统计.....	(100)
旅游代理商.....	(100)
住宿.....	(101)
食品服务.....	(123)
游船业.....	(125)
汽车出租.....	(127)
旅游广告.....	(129)
附表目录.....	(132)

序言——经济展望

世界经济展望

埃伦西索

商业持续而充分的发展，伴随着通货膨胀下降，失业人数减少，但利率高。在大多数国家，旅行和游览将兴旺。

来年世界经济将进一步发展，仅从以下几个有关问题就可看出。大多数国家的经济还没有越过商业持续发展的潜在中点，将随之而来的是，通货膨胀比前几年降低很多，就业人数大量增加，以及历史上的高利率。

就美国而言，1985有希望出现好势头，实际生产将增长约3.6%，与1984年增长7.1%前相比明显减慢。1985年大幅度下降或衰退的危险将增加，所不同的是将不会出现早先那样较大的好年头，通货膨胀下降失业人数减少。法国和意大利由于抓住发展时机，比1984年有较大发展。加拿大将继续发展，但略落后于美国。

在远东，日本领先，也由于出口的结果，而继续有强大发展。远东其它中心，如香港、朝鲜和新加坡，象1983年那样将继续有强大发展。由于基本工业生产成本低廉，提高了竞争地位，也由于在世界经济中恢复了实力，从而将保持其利益。东亚可能获得世界经济市场更大的份额。

据预测拉丁美洲的情况最薄弱，那里的债务问题和强行节约，至少到来年还将限制经济增长。的确，对一些第三世界国家来说，1985年仍将是近似危机的一年，因为国际货币基金组织、世界各地的商业银行和许多国家，企图设法解决由于通货紧缩、高利率与过度债务负担新引起的困难。

由于大多数国家通货膨胀率稳定或起点较低，美元保持坚挺，大多数国家经济仍然发展，所以旅游和度假活动将兴旺。在美国，消费者于两年大量花费在大票券项目之后，将把花费转投向非耐用品和提供服务，这对国内外的旅游及度假将大为有利。加上工作有较大保障，收入增加，以及资金相当雄厚，因此世界上一些受人欢迎的地方，比如西欧，将可看到大量的美国游客。近年来美元的坚挺，使美国人到

1984—1985年世界经济前景

	实际增长 (百分比变化)		通货膨胀 (百分比变化)		失业率 (%)	
	1984	1985	1984	1985	1984	1985
美国	+7.1	+8.6	+4.4	+5.1	7.2	6.5
加拿大	+4.7	+3.0	+5.2	+5.4	11.6	10.0
西欧:						
法国	+1.0	+2.3	+7.6	+7.4	9.5	9.4
意大利	+2.4	+3.0	+12.5	+12.0	10.0	10.2
联邦德国	+2.8	+3.0	+3.6	+4.0	9.5	8.8
英国	+3.0	+4.7	+5.5	+5.9	11.0	10.9
日本	+4.5	+5.0	+1.8	+2.0	2.7	2.5
东亚 ①	+3.8	+4.9	+13.5	+8.7	—	—
拉丁美洲②	+0.6	+2.5	+65.5	+50.6	—	—

① 香港、印尼、朝鲜、马来西亚、菲律宾、新加坡、台湾、泰国。

② 阿根廷、巴西、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、墨西哥、秘鲁、委内瑞拉。

几乎所有国家旅行都花得起钱。非美国公民到美国以外的国家旅行也将兴旺，因为大多数国家都在继续发展中。但是美元很坚挺，使美国人在国外购物和享受服务是如此地廉价；而使外国人到美国旅行就比较昂贵，从而游客数量减少。

美国消费者展望

卡里李海

由于国内的持续发展，消费者花费从耐用品转向非耐用品与提供服务，这对有关旅游的服务行业将获得好处。

消费者花费的景况，特别是与旅游有关的服务行业——飞机票、旅馆住宿和饭店销售，1985年将是美好的。消费者实际花费总数（通货膨胀已调整），继1983年上升4%以上和1984年将超过5%以后，预期1985年将提高3%左右。消费者花费变为缓慢，预测将集中于购买耐用品，如家庭用具。这是因为利率高而且上升，并为使许多被抑制的对大票券项目的需求给以满足。消费者不太感兴趣的，比如与旅游有关的花费，将经历很小的缓慢的增长，并将成为消费者花费的一股力量源泉。这是经济发展的典型模式，它表现为一般的消费者，在情况好转的第一年倾向于购买用具，并于第二年和第三年（花费更大）作度假之用。

最近的经历自1982年末美国经济开始好转以来，消费者花费的增长已遍及于各生产部门中。两个特殊因素促进这种增长：1981年通过立法大量削减个人所得税，以及1982年底和1983年初股票价格急剧上升。减税直接增加自由所得，而股票市场价格上升则增加消费者财富，最终导致消费者花费

增长,象是典型的循环往复,消费者实际花费的扩大,又取决有购买耐用品,主要是汽车和家具。消费者花费1983年增长12%,1984年增长近15%。在1983年中期,有力的恢复使消费者耐用品花费增加,超过1978年高峰。一部分消费者花费剧增,旅游和度假支出也随之上升。

国内和国际旅游业在恢复中都加快发展了,促使航空业从近来持续衰退的不景气中摆脱出来。最近旅馆住宿的各种指标也已上升。旅馆利用率高于年前水平,而每间客房收入高于年前水平5—10%。旅店销售也上升,自1982年11月——上次衰退的低潮——以来,旅店销售增长8—10%。

除了饭店销售是主要的以外,在提供服务方面,旅游和度假费用通常是消费者花费的组成部分。1983年和1984这个部分增加约3%。其稳步增长普遍导致服务行业稳定的增长,尤其是房主拥有的住房的相关服务,它占有整个服务业费用25%。消费者非耐用品部分的花费,1983年上升4%,1984年约增加5%。购买食品,包括不在家的食品,约占这个部分的一半。

由于消费者花费的增长,而可以自由支配的收入毫不增长,因而在发展中和人储蓄率有下降的趋势。而储蓄率的上升在商业发展时期是常有的。1982年的储蓄率水平,比过去三十年平均数还低。

展望 1984年第四季度和1985年,消费者花费的增长,预期将从当时的速度缓慢下降。高的和上升的利率,将促使消费者减少购买耐用品,而花费于非耐用品和提供服务。预测私人储蓄率也会适当上升。消费者的实际花费,在今年上升5%以上之后,1985年将仅增加3%。耐用品的实际购买,

在1984年上升约15%之后，1985年实际上将稍有下降。非耐用品的实际购买，1984年将增加5%左右，而1985年增加约3%。在预测时期内，饭店销售可增加约8—10%。在实际提供服务方面，消费者花费的增加仍将稳定，平均上升约3%。航空运输将继续扩大，而旅馆的空闲率则继续下降。特别是国际旅游花费，将是一个比较强有力的来源，因为世界各地美元价值向上浮动。

世界旅游业概览

1983年情况分析和年1984—1985年展望

捷尼·威·毕奎斯

主要内容(1)

美国经济的恢复和美元坚挺，导致1983年旅游业恢复的不平衡。巨大获利者是美国海外旅游和世界航空公司以及美国汽车出租。但是其它部门落后，美国旅游赤字达到历史上的高水平。

1984年前景预测，由于外国经济的加强，世界旅游的发展更加平衡。

回顾起来，旅游业在1982年不景气之后，1983年将处于恢复的一年。美国率先恢复，而世界的其余部分没有完全恢复，这是事情不好的一个方面。在美国持续的经济发展和低的通货膨胀率，鼓舞国内消费者的信心。美元对大多数货币升值——结合长远预测这种情况不可能持久——使旅游成为一种非常合算的交易，但也可能太好了以致于不能持久。美国的旅游在进一步发展中。

工业化世界的其余国家，经济好转迟于美国六至九个月从而阻碍着这些国家旅游的发展。与美元相比，它们货币疲软，更进一步延缓了国际旅游平衡发展的趋势。

对1984年预测和1985年前景设想，这种趋势将普遍继续

(1) 捷尼·威·毕奎斯是捷尼威·毕奎斯公司的首脑，是一位有近二十年经验、接受世界各地任务的旅游经济咨询者，她参加编写《世界旅游业概览》，从开始已写过五个版本。

下去,但有若干变化。假定世界经济背景基本如文所述,那末世界范围的旅游将全面发展,且很可能处于平衡状态。美国经济复苏的成熟,予期将促进旅游业,因为消费者的花费从耐用品(包括度假),也因为储蓄的增长加强了信心。外国经济的增强,将推动它们的公民在国内和国际旅游。假如其它国家的经济复苏,导致其货币对美元比值的稳定,将有利于美国的入境旅游业。假如美元能保持当时的坚挺,1983年那样的情况将占优势。

从我们的第九个年刊对世界旅游业的分析,最重要部分概述如下。表1—3应阅读本文。表1对1984—1985年详细预测作了概述,表2和表3简要介绍1983年旅游业情况——在数量方面(表2)和经济方面(表3)。在所有三个表中,右栏不是参照相应的表数,就是参照本刊的页码,在那里可找到更多的详情。

1984年——1985年预测

·根据外国经济的改善,以及美元保持坚挺,美国旅行和游览事业管理局(USTTA)预测,1984年外国到美国的将达2250万人次,超过1982年3.7%,1985年可能有更大增长。

·预测1984年美国在国外旅游将加速发展,1985年将以稍慢的速度继续扩大。美国旅行和游览事业管理局最近预测,1984年海外旅游将增加3%,达到1050万人次,但现在预计将超过这个水平。官方的欧洲旅游委员会估计,美国游客去欧洲将达520万人次,超过1983年8%以上,可能相差近50万人次。日本预测从美国来观光的大约200万人次。

· 美国护照局预料，1984年将办理护照申请470万人次；另一个报告估计，增长必将超过1983年15%。

· 美国人在国内夏季度假，1984年和1983年大致相同（10700万人次），但家庭旅行将增加3%，逗留时间将增长1%。

· 在五年多巨大亏损之后，世界航空运输将转为有利。国际航空运输协会（IATA）各成员国预计，1984年在支付利息后，综合纯利润将达2.5亿美元，1985年将增加到4亿美元。关于美国定期空运的航空公司，1984年营业利润预计为15亿美元。

· 1984年第一季度，北大西洋航线的航空运输增长9%。

· 基于1984年头几个月的良好开端，加勒比海旅行目的地的逗留者，预计全年将达759万人次，超过1983年3.2%以上。

· 旅馆经营进一步改善，预计1984年底利用率将达68%。

· 旅馆和汽车旅馆的餐厅销售额，1984年预计将达87亿美元，增长9.3%。

1983年旅游数量分析

· 1983年世界旅游量达到36亿人次，超过1982年2%以上。

· 国内旅游占世界旅游的90%以上，达到33亿人次，增加2%。但在美国，国内旅游仍停留在工商业衰退的1982年水平。1983年家庭旅行到达5.41亿人次，超过1982年0.7%以上；但包含家庭旅行在内的个人旅行下降了1.1%，为40.58亿人次。

表 1

1984—1985年预测概要

	预 测	参 照
外国游客去美国	1984年2250万人次, 增加 3.7% 1985年可能有更大增加	第38页
美国公民去海外旅游(1)		
海外旅游总数:	1050万人次以上	第39页
欧 洲	1984年520万人次, 增加8%	第39页
日 本	1984年200万人次	第39页
美国护照发出	1984年470万人, 增加15%	第62页
美国国内旅游	1984年美国人夏季度将达 10700万人次, 与1983年 大致相同, 但家庭旅行将增 加3%, 逗留时间将增长1%	第73页
国际航空运输协会 (IATA) 成员国综 合结果	1984年纯利润2.5亿美元 1985年增加到4亿美元	第75页
美国定期空运的航 空公司	1984年营业利润15亿美元	第81页
北大西洋航空运输	1984年第一季度增加9%	第79页
加勒比海地区逗留者	1984年759万人次, 增加3.2%	第86页
旅馆利用率	不断提高, 1984年底达到68%	第105页
住宿地区餐馆销售额	1984年87亿美元, 增加9.3%	第123页

(1) 不包括加拿大和墨西哥。

资料来源。《世界游业概览》，根据本书正文和附表。

· 1983年全世界国际旅游数量，仅入境旅游者就有28650万人次，超过1982年0.5%。1983年国际旅游人数估计为15000万人，略少于世界总人口的3%。

· 在1983年期间，美元持续坚挺，深刻的影响进出美国的国际旅游流量。

——美国人到外国旅游超过2500万人次，比1982年增长10%，创造了一个新记录。海外旅游剧增19%，达到1020万人次。欧洲的某些旅行目的地获益可观，那里外汇率特别有利，它们包括英国、法国、瑞士、瑞典、荷兰、比利时—卢森堡、西班牙和希腊。

——按其它标准衡量，也反映出美国海外旅游的持续增长。美国公民乘飞机去外国（加拿大除外）增加19%，达1230万人次。1983年发出护照的记录为410万人次，超过1982年10%以上。

——1983年到美国的外国旅游数量减少约1%，总数为2170万人次。但是按地区来看，则有所不同。旅游数量急剧增加的来自加拿大（增长15%）、加勒比海地区（增长33%）和中美（增长26%）。而猛然下降的则来自墨西哥（下降27%）、欧洲和南美（各下降21%）。

· 1983年去美国的旅客，属于欧美的约占40%，远东的占26%，南美的占14%。旅游的目的大多是度假（46%）、商务（31%）或探亲（20%）。大约60%游客是男性成年人。年平均家庭收入42000美元。其职业多半是高级职员或专业人员。

· 1983年航空数量指标大多比1982年高，全世界约高2%，北大西洋航线高6%，美国高8%。由于乘坐更舒适，

而提高了装载率，尤其是北大西洋航线。

- 1983年加勒比海地区逗留者增加4%，达到735万人次。由于来自美国的游客不断增加，足以补偿来自欧洲和南美游客的急剧下降而有余。

- 1983年旅馆利用率仍相当稳定。全世界旅馆平均利用率为64.6%，比1982年下降0.8个百分点；美国旅馆利用率66.1%，增加0.1个百分点；但是，被选定的美国城市和州的旅馆利用率为65.1%，下降0.8个百分点。

1983年旅游收支分析

- 1983年全世界国际旅游业收入增加到962亿美元。

- 美国公民在其它国家的旅游支出猛增13.6%，达到195亿美元；而美国来自国际旅游的收入下降7.6%，为319亿美元。造成美国旅游赤字55亿美元，大于1982年水平的两倍。以现时美元来说，曾是最大的（以不变美元来说，虽然很可能并非如此）。

- 1983年到美国的外国游客平均每人每次花费799美元，比1982年多5%左右。美国旅游者去海外旅行平均每人每次花费802美元，比1982年少3%左右，基本上相当于过去两年的平均数。美国旅行游览事业管理局所作的新调查得到的初步回答是，这个估计可能是保守的。

- 1983年美国国内旅游的旅游价格指数达到348.6（1967年=100），通货膨胀有所上升，超过1982年3.4%，在连续上升的几年中是最低的。

- 1983年美国居民国内旅游支出估计为1985亿美元，超过1982年7.3%以上。加上外国游客在美国的花费114亿美元，

表 2

1983 年旅游数量概要

	数 量	1982—1983年 百分比变化	参 照
全世界:			
世界旅游数量(人次)	3,629,000,000	+2.0	表 4
国内到达人次	3,342,500,000	+2.0	
国际到达人次	286,500,000	+0.5	
美国国际旅游:			
美国旅游者去外国人次	25,291,000	+9.7	表 10
外国旅游者到美国人次	21,728,000	-0.9	表 11
美国公民乘飞机去外国(加拿大除外)人次	12,253,163	+19.1	表 20
美国护照发出人数	4,121,534	+9.5	表 24
美国国内旅游:			
旅客旅行英里(人英里)	1,487,400,000,000	+4.7	表 27
旅行(人次)			
家庭旅行	540,900,000	+0.7	表 30
个人旅行	1,057,800,000	-1.1	表 30
航空运输:			
全世界:			
客运量(人)	782,000,000	+2.2	表 32